

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

As individuals go through treatment for their cancer they sometimes experience different symptoms and side effects. For each question, please select the one response that best describes your experiences over the past 7 days...

როდესაც ადამიანები კიბოს მკურნალობას გადიან, მათ ზოგჯერ აღენიშნებათ სხვადასხვა სიმპტომები და გვერდითი ეფექტები. თითოეული კითხვისთვის აირჩიეთ ერთი პასუხი, რომელიც ყველაზე კარგად აღწერს ბოლო 7 დღის განმავლობაში თქვენს გამოცდილებას ...

1. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dry mouth				
პირის სიმშრალე				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპტომის იყო პირის უკიდურესი სიმშრალე?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

2. PRO-CTCAE® Symptom Term: Difficulty swallowing				
ყლაპვის გაძნელება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპტომის იყო ყლაპვის უკიდურესი გაძნელება?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

3. PRO-CTCAE® Symptom Term: Mouth/throat sores				
პირის/ყელის ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპტომის იყო პირის/ყელის უკიდურესი ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიძლათ ხელი პირის ან ყელის ტკივილმა ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

4. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cracking at the corners of the mouth (cheilosis/cheilitis)				
ნახეთქები პირის კუთხეებში (ჰელიოზი/ჰეილიტი)				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპტომის იყო პირის კუთხეების უკიდურესი ნახეთქები?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

5. PRO-CTCAE® Symptom Term: Voice quality changes

ხმის ხარისხის ცვლილება

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ ხმის რაიმე ცვლილება?

კი არა

6. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hoarseness

ხმის ჩახლეჩა

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო ხმის უკიდურესი ჩახლეჩა?

არანაირი მსუბუქი ზომიერი მძიმე ძალიან მძიმე

7. PRO-CTCAE® Symptom Term: Taste changes

გემოს ცვლილება

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო საკვების ან სასმელის გემოსთან დაკავშირებული უკიდურესი პრობლემები?

არანაირი მსუბუქი ზომიერი მძიმე ძალიან მძიმე

8. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased appetite

მადის დაქვეითება

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო მადის დაქვეითება?

არანაირი მსუბუქი ზომიერი მძიმე ძალიან მძიმე

b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი მადის დაქვეითებამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?

საერთოდ არა ოდნავ გარკვეულწილად საკმაოდ ძალიან

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

9. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nausea				
გულისრევა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ გულისრევა?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპომის იყო უკიდურესი გულისრევა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

10. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vomiting				
ღებინება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ ღებინება?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპომის იყო უკიდურესი ღებინება?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

11. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heartburn				
გულმმარვა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ გულმმარვა?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპომის იყო უკიდურესი გულმმარვა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

12. PRO-CTCAE® Symptom Term: Gas	
აირი	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ აირების ჭარბი გამოყოფა (მეტეორიზმი)?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

13. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bloating				
მუცლის შებერილობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ მუცლის შებერილობა?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ მუცლის უკიდურესი შებერილობა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

14. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hiccups				
სლოკინი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გასლოკინებდათ?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ უკიდურესი სლოკინი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

15. PRO-CTCAE® Symptom Term: Constipation				
ყაბზობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო უკიდურესი ყაბზობა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

16. PRO-CTCAE® Symptom Term: Diarrhea				
დიარეა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ თხევადი ან წყლიანი განავალი (დიარეა)?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

17. PRO-CTCAE® Symptom Term: Abdominal pain				
მუცლის ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ მუცლის ტკივილი (ტკივილი მუცლის არეში)?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო მუცლის (მუცლის არეში) უკიდურესი ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი მუცლის (მუცლის არეში) ტკივილმა ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

18. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fecal incontinence				
განავლის შეუკავებლობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად დაკარგეთ კონტროლი დეფეკაციაზე?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი დეფეკაციაზე კონტროლის დაკარგვამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

19. PRO-CTCAE® Symptom Term: Shortness of breath				
სუნთქვის უკმარისობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ სუნთქვის უკიდურესი უკმარისობა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი სუნთქვის უკმარისობამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

20. PRO-CTCAE® Symptom Term: Cough				
ხველება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი ხველა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი ხველამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

21. PRO-CTCAE® Symptom Term: Wheezing				
ხიხინი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ უკიდურესი ხიხინი (გულმკერდის არეში მსტვინავი ხმა სუნთქვისას)?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

22. PRO-CTCAE® Symptom Term: Swelling				
შეშუპება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ ხელის ან ფეხის შეშუპება?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ხელის ან ფეხის უკიდურესი შეშუპება?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი ხელის ან ფეხის შეშუპებამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

23. PRO-CTCAE® Symptom Term: Heart palpitations				
გულისცემის გახშირება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ აჩქარებული გულისცემა (პულსის აჩქარება)?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ უკიდურესად აჩქარებული გულისცემა (პულსის აჩქარება)?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

24. PRO-CTCAE® Symptom Term: Rash	
გამონაყარი	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ რაიმე გამონაყარი?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

25. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin dryness				
კანის სიმშრალე				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპომის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი კანის სიმშრალე?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

26. PRO-CTCAE® Symptom Term: Acne				
აკნე				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპომის გქონდათ უკიდურესი აკნე ან მუწუკები სახეზე ან გულმკერდზე?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

27. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hair loss				
თმის ცვენა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ თმის ცვენა?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

28. PRO-CTCAE® Symptom Term: Itching				
ქავილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმპომის იყო კანის უკიდურესი ქავილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

29. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hives

ჭინჭრის ციება

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ ჭინჭრის ციება (წითელი ბუშტუკები, რომლებიც გექავებოდათ)?

კი

არა

30. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hand-foot syndrome

ხელ-ფეხის სინდრომი

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი ხელ-ფეხის ყველაზე უკიდურესი სინდრომი (გამონაყარი ხელებზე ან ფეხებზე, რომელიც იწვევს კანის ნახეთქებს, აქერცვლას, სიწითლეს ან ტკივილს)?

არანაირი

მსუბუქი

ზომიერი

მძიმე

ძალიან მძიმე

31. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail loss

ფრჩხილების დაკარგვა

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში დაკარგეთ ხელის ან ფეხის ფრჩხილები?

კი

არა

32. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail ridging

ფრჩხილის ფირფიტის დაზოლვა

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ დაზოლვა ან ამობურცული ადგილები ხელის ან ფეხის ფრჩხილებზე?

კი

არა

33. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nail discoloration

ფრჩხილის გაუფერულება

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში შენიშნეთ ხელის ან ფეხის ფრჩხილების ფერის ცვლილება?

კი

არა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

34. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sensitivity to sunlight

მზის სხივებისადმი მგრძობელობა

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გაიზარდა თქვენი კანის მზის სხივებისადმი მგრძობელობა?

კი

არა

35. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bed/pressure sores

ნაწოლები

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ ნაწოლები?

კი

არა

36. PRO-CTCAE® Symptom Term: Radiation skin reaction

კანის რეაქცია დასხივებაზე

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი დასხივებით გამოწვეული კანის დამწვრობა?

არანაირი

მსუბუქი

ზომიერი

მძიმე

ძალიან მძიმე

არ შეესაბამება

37. PRO-CTCAE® Symptom Term: Skin darkening

კანის გამუქება

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში შენიშნეთ კანის უჩვეულო გამუქება?

კი

არა

38. PRO-CTCAE® Symptom Term: Stretch marks

სტრეიები

a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ სტრეიები?

კი

არა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

39. PRO-CTCAE® Symptom Term: Numbness & tingling				
დაბუყება და ჩხვლეტის შეგრძნება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი ხელების ან ფეხების დაბუყება ან ჩხვლეტის შეგრძნება?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში ხელ-ფეხის დაბუყებამ ან ჩხვლეტის შეგრძნებამ რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

40. PRO-CTCAE® Symptom Term: Dizziness				
თავბრუსხვევა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი თავბრუსხვევა??				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში თავბრუსხვევამ რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

41. PRO-CTCAE® Symptom Term: Blurred vision				
მხედველობის დაბინდვა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი მხედველობის დაბინდვა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში მხედველობის დაბინდვამ რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

42. PRO-CTCAE® Symptom Term: Flashing lights	
თვალეზწინ ციმციმი	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ თვალეზწინ ციმციმი?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

43. PRO-CTCAE® Symptom Term: Visual floaters	
მცურავი ლაქები თვალებში	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ მცურავი ლაქები ან ხაზები (მოცურავე ლაქები) თვალებში?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

44. PRO-CTCAE® Symptom Term: Watery eyes				
წყლიანი თვალები				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ უკიდურესად წყლიანი თვალები (ცრემლდენა)?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი წყლიანმა თვალებმა (ცრემლდენამ) ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

45. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ringing in ears				
ყურებში ზარების რეკვა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყურებში ზარების უკიდურესად ძლიერი რეკვა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

46. PRO-CTCAE® Symptom Term: Concentration				
კონცენტრაცია				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ კონცენტრაციასთან დაკავშირებული უკიდურესი პრობლემები?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი კონცენტრაციასთან დაკავშირებულმა პრობლემებმა ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

47. PRO-CTCAE® Symptom Term: Memory				
მეხსიერება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ყველაზე უკიდურესი მეხსიერებასთან დაკავშირებული პრობლემები?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი მეხსიერებასთან დაკავშირებულმა პრობლემებმა ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

48. PRO-CTCAE® Symptom Term: General pain				
საერთო ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ ტკივილის შეგრძნება?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში ტკივილმა რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

49. PRO-CTCAE® Symptom Term: Headache				
თავის ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ თავის ტკივილი?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ თავის უკიდურესი ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში თავის ტკივილმა რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

50. PRO-CTCAE® Symptom Term: Muscle pain				
კუნთების ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ კუნთების ტკივილი?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ კუნთების უკიდურესი ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში კუნთების ტკივილმა რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

51. PRO-CTCAE® Symptom Term: Joint pain				
სახსრების ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ სახსრების (როგორცაა იდაყვები, მუხლები, მხრები) ტკივილი?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ სახსრების (როგორცაა იდაყვები, მუხლები, მხრები) უკიდურესი ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი სახსრების (როგორცაა იდაყვები, მუხლები, მხრები) ტკივილმა ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის განხორციელებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

52. PRO-CTCAE® Symptom Term: Insomnia				
უძილობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი უძილობა (მათ შორის, ჩაძინების, ძილის სირთულე, დილით ადრე გაღვიძება)?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში უძილობამ (მათ შორის ჩაძინების, ძილის სირთულემ, დილით ადრე გაღვიძებამ) რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

53. PRO-CTCAE® Symptom Term: Fatigue				
დაღლილობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ უკიდურესი დაქანცულობა, დაღლილობა ან ენერჯის ნაკლებობა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში დაქანცულობამ, დაღლილობამ ან ენერჯის ნაკლებობამ რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

54. PRO-CTCAE® Symptom Term: Anxious				
მღელვარება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ მღელვარება?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი მღელვარება?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი მღელვარებამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

55. PRO-CTCAE® Symptom Term: Discouraged				
სასოწარკვეთა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გრძნობდით, რომ ვერაფერი გახალისებთ?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი შეგრძნება იმისა, რომ ვერაფერი გახალისებთ?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში იმის შეგრძნებამ, რომ ვერაფერი გახალისებთ, რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

56. PRO-CTCAE® Symptom Term: Sad				
მოწყენილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ მოწყენილობის ან სევდის განცდა?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი მოწყენილობის ან სევდის განცდა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე
c. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი მოწყენილობის ან სევდის განცდამ ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

57. PRO-CTCAE® Symptom Term: Irregular periods/vaginal bleeding		
არარეგულარული მენსტრუალური ციკლი/ვაგინალური სისხლდენა		
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ არარეგულარული მენსტრუალური ციკლი?		
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა	<input type="radio"/> არ შეესაბამება

58. PRO-CTCAE® Symptom Term: Missed expected menstrual period		
მოსალოდნელი მენსტრუალური ციკლის არქონა		
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში არ გქონდათ მოსალოდნელი მენსტრუალური ციკლი?		
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა	<input type="radio"/> არ შეესაბამება

59. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal discharge				
ვაგინალური გამონადენი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ რაიმე უჩვეულო ვაგინალური გამონადენი?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

60. PRO-CTCAE® Symptom Term: Vaginal dryness				
ვაგინალური სიმშრალე				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი ვაგინალური სიმშრალე?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

61. PRO-CTCAE® Symptom Term: Painful urination				
მტკივნეული შარდვა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო შარდვის დროს უკიდურესი ტკივილი ან წვა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

62. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary urgency				
მოშარდვის იმპერატიული სურვილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ მოშარდვის უეცარი სურვილი?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად შეგიშალათ ხელი მოშარდვის უეცარმა სურვილმა ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

63. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary frequency				
შარდვის სიხშირე				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში როდის გქონდათ ხშირი შარდვა?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში ხშირმა შარდვამ რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

64. PRO-CTCAE® Symptom Term: Change in usual urine color	
შარდის ფერის ცვლილება	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში შენიშნეთ შარდის ფერის ცვლილება?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

65. PRO-CTCAE® Symptom Term: Urinary incontinence				
შარდის შეუკავებლობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ შარდვის შეუკავებლობა (შარდის უნებლიე გაჟონვა)?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში შარდვის შეუკავებლობამ (შარდის უნებლიე გაჟონვამ) რამდენად შეგიშალათ ხელი ჩვეული ან ყოველდღიური საქმიანობის შესრულებაში?				
<input type="radio"/> საერთოდ არა	<input type="radio"/> ოდნავ	<input type="radio"/> გარკვეულწილად	<input type="radio"/> საკმაოდ	<input type="radio"/> ძალიან

66. PRO-CTCAE® Symptom Term: Achieve and maintain erection						
ერექციის მიღწევა და შენარჩუნება						
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო ერექციის მიღწევის ან შენარჩუნების უკიდურესი სირთულე?						
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე	<input type="radio"/> არ ვარ სქესობრივად აქტიური	<input type="radio"/> არ მსურს პასუხის გაცემა

67. PRO-CTCAE® Symptom Term: Ejaculation						
ეაკულაცია						
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ ეაკულაციის პრობლემები?						
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად	<input type="radio"/> არ ვარ სქესობრივად აქტიური	<input type="radio"/> არ მსურს პასუხის გაცემა

68. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased libido						
ლიბიდოს დაქვეითება						
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი სქესობრივი ინტერესის უკიდურესი შემცირება?						
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე	<input type="radio"/> არ ვარ სქესობრივად აქტიური	<input type="radio"/> არ მსურს პასუხის გაცემა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

69. PRO-CTCAE® Symptom Term: Delayed orgasm			
ორგაზმის დაყოვნება			
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში იგრძენით რომ ზედმეტად დიდი ხანი დაგჭირდათ ორგაზმის ან კულმინაციის მისაღწევად?			
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა	<input type="radio"/> არ ვარ სქესობრივად აქტიური	<input type="radio"/> არ მსურს პასუხის გაცემა

70. PRO-CTCAE® Symptom Term: Unable to have orgasm			
ორგაზმის მიუღწევლობა			
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში ვერ შეძელით ორგაზმის ან კულმინაციის მიღწევა?			
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა	<input type="radio"/> არ ვარ სქესობრივად აქტიური	<input type="radio"/> არ მსურს პასუხის გაცემა

71. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain w/sexual intercourse						
ტკივილი სქესობრივი აქტის დროს						
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი ტკივილი ვაგინალური სქესობრივი აქტის დროს?						
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე	<input type="radio"/> არ ვარ სქესობრივად აქტიური	<input type="radio"/> არ მსურს პასუხის გაცემა

72. PRO-CTCAE® Symptom Term: Breast swelling and tenderness				
სარძევე ჯირკვლების შეშუპება და ტკივილი				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი სარძევე ჯირკვლების უკიდურესი გადიდება ან ტკივილი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

73. PRO-CTCAE® Symptom Term: Bruising	
სისხლჩაქცევები	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში ადვილად გიჩნდებოდათ სისხლჩაქცევები (შავი და ლურჯი ლაქები)?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

74. PRO-CTCAE® Symptom Term: Chills				
შემცივნება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გაკანკალებდათ ან გამცივნებდათ?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი შემცივნება ან კანკალი?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

75. PRO-CTCAE® Symptom Term: Increased sweating				
მომატებული ოფლიანობა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ მოულოდნელი ან ჭარბი ოფლიანობა დღისით ან ღამით (რომელიც არ იყო დაკავშირებული წამოხურებასთან/წამოწითლებასთან)?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო დღისით ან ღამით უკიდურესი მოულოდნელი ან ჭარბი ოფლიანობა (რომელიც არ იყო დაკავშირებული წამოხურებასთან/წამოწითლებასთან)?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

76. PRO-CTCAE® Symptom Term: Decreased sweating	
შემცირებული ოფლიანობა	
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში მოულოდნელად შემცირდა ოფლიანობა?	
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა

77. PRO-CTCAE® Symptom Term: Hot flashes				
წამოხურება				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად წამოგახურათ/წამოგაწითლათ?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი უკიდურესი წამოხურება/წამოწითლება?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

78. PRO-CTCAE® Symptom Term: Nosebleed				
ცხვირიდან სისხლდენა				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რამდენად ხშირად გქონდათ ცხვირიდან სისხლდენა?				
<input type="radio"/> არასოდეს	<input type="radio"/> იშვიათად	<input type="radio"/> ზოგჯერ	<input type="radio"/> ხშირად	<input type="radio"/> თითქმის მუდმივად
b. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის გქონდათ ცხვირიდან უკიდურესი სისხლდენა?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

79. PRO-CTCAE® Symptom Term: Pain and swelling at injection site		
ტკივილი და შეშუპება ინექციის ადგილში		
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში გქონდათ ტკივილი, შეშუპება, სიწითლე პრეპარატის ინექციის ან ?		
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა	<input type="radio"/> არ შეესაბამება

80. PRO-CTCAE® Symptom Term: Body odor				
სხეულის სუნის				
a. ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა სიმძიმის იყო თქვენი სხეულის სუნის უკიდურესი სიმძაფრე?				
<input type="radio"/> არანაირი	<input type="radio"/> მსუბუქი	<input type="radio"/> ზომიერი	<input type="radio"/> მძიმე	<input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.

Version date: 3/28/2022

NCI- PRO-CTCAE® ITEMS-GEORGIAN

Item Library Version 1.0

OTHER SYMPTOMS	
სხვა სიმპტომები	
Do you have any other symptoms that you wish to report?	
გაქვთ სხვა სიმპტომები, რომელთა მოხსენება გსურთ?	
<input type="radio"/> Yes	<input type="radio"/> No
<input type="radio"/> კი	<input type="radio"/> არა
Please list any other symptoms:	
ჩამოთვალეთ სხვა სიმპტომები:	
1.	ბოლო 7 დღეში რა <u>სიმძიმის</u> იყო ეს უკიდურესად გამოვლენილი სიმპტომი? <input type="radio"/> არანაირი <input type="radio"/> მსუბუქი <input type="radio"/> ზომიერი სიმძიმის <input type="radio"/> მწვავე <input type="radio"/> ძალიან მწვავე
2.	ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა <u>სიმძიმის</u> იყო ეს უკიდურესად გამოვლენილი სიმპტომი? <input type="radio"/> არანაირი <input type="radio"/> მსუბუქი <input type="radio"/> ზომიერი <input type="radio"/> მძიმე <input type="radio"/> ძალიან მძიმე
3.	ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა <u>სიმძიმის</u> იყო ეს უკიდურესად გამოვლენილი სიმპტომი? <input type="radio"/> არანაირი <input type="radio"/> მსუბუქი <input type="radio"/> ზომიერი სიმძიმის <input type="radio"/> მწვავე <input type="radio"/> ძალიან მწვავე
4.	ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა <u>სიმძიმის</u> იყო ეს უკიდურესად გამოვლენილი სიმპტომი? <input type="radio"/> არანაირი <input type="radio"/> მსუბუქი <input type="radio"/> ზომიერი <input type="radio"/> მძიმე <input type="radio"/> ძალიან მძიმე
5.	ბოლო 7 დღის განმავლობაში რა <u>სიმძიმის</u> იყო ეს უკიდურესად გამოვლენილი სიმპტომი? <input type="radio"/> არანაირი <input type="radio"/> მსუბუქი <input type="radio"/> ზომიერი <input type="radio"/> მძიმე <input type="radio"/> ძალიან მძიმე

The PRO-CTCAE® items and information herein were developed by the Division of Cancer Control and Population Sciences in the NATIONAL CANCER INSTITUTE at the NATIONAL INSTITUTES OF HEALTH, in Bethesda, Maryland, U.S.A. Use of the PRO-CTCAE® is subject to NCI's Terms of Use.